EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2008/2184(INI)

18.2.2009

AMENDEMENTEN
1 - 100

Ontwerpverslag
Adina-Ioana Vălean
(PE418.397v01-00)

over de toepassing van Richtlijn 2004/38/EG betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden
(2008/2184(INI))

AM_Com_NonLegReport

Amendement 1
Michael Cashman, Iliana Malinova Iotova

Ontwerpresolutie
Visum 3 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	– onder verwijzing naar zijn resolutie van 4 december 2003 over het nemen van maatregelen met betrekking tot de repatriëring van het lichaam van overledenen[1],

Or. en

Amendement 2
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Visum 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– gezien het verslag van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken over het bezoek aan gesloten detentiecentra voor asielzoekers en immigranten in België;	***schrappen***

Or. it

Amendement 3
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Visum 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– gezien het verslag van de Commissie	***schrappen***

[1] ***PB C 89 E van 14.4.2004, blz. 162.***

burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken over het bezoek aan gesloten detentiecentra voor asielzoekers en immigranten in België [1],

Or. en

Amendement 4
Panayiotis Demetriou

Ontwerpresolutie
Visum 5 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	- onder verwijzing naar zijn resolutie van 5 februari 2009 over de uitvoering in de EU van Richtlijn 2003/9/EG over de opvang van asielzoekers en vluchtelingen in de lidstaten: bezoeken van de LIBE-commissie van 2005-2008[2] ,

Or. en

Amendement 5
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Visum 6

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– onder verwijzing naar zijn resolutie van 10 juli 2008 over de telling van Roma op grond van etniciteit in Italië , het advies van zijn Juridische dienst inzake de verenigbaarheid van verzwarende sancties voor EU-burgers die illegaal in een EU-lidstaat verblijven en het verslag van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken over een	***schrappen***

[1] ***PE404.465v02-00.***
[2] ***Aangenomen teksten, P6_TA(2009)0047.***

delegatiebezoek aan Italië;

Or. it

Amendement 6
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Visum 6

Ontwerpresolutie	*Amendement*
- onder verwijzing naar zijn resolutie van 10 juli 2008 over de telling van Roma op grond van etniciteit in Italië[1], het advies van zijn Juridische dienst inzake de verenigbaarheid van verzwarende sancties voor EU-burgers die illegaal in een EU-lidstaat verblijven en het verslag van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken over een delegatiebezoek aan Italië,	*(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)*

Or. en

Amendement 7
Panayiotis Demetriou

Ontwerpresolutie
Visum 8 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	- gezien de ontwerpresolutie van zijn Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken inzake de problemen met en verwachtingen over Europees burgerschap,

Or. en

[1] Aangenomen teksten, P6_TA(2008)0361.

Amendement 8
Renate Weber

Ontwerpresolutie
Visum 12

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– gelet op de arresten van het Europees Hof van Justitie (EHvJ) met betrekking tot vrij verkeer, zoals de zaken C-127/08 (zaak Metock), C-33/07 (zaak Jipa) en C-524/06 (zaak Huber),	– gelet op de arresten van het Europees Hof van Justitie (EHvJ) met betrekking tot vrij verkeer ***van personen***, zoals de zaken C-127/08 (zaak Metock), C-33/07 (zaak Jipa) en C-524/06 (zaak Huber)***, die verband houden met Europees burgerschap en vrij verkeer***,

Or. en

Amendement 9
Renate Weber

Ontwerpresolutie
Visum 15 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	- gezien het ontwerp van het tussentijdse verslag over het vergelijkend onderzoek inzake de toepassing van Richtlijn 2004/38/EG betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, dat op verzoek van de Commissie juridische zaken is uitgevoerd door de Actie Service Europese Staatsburgers (ECAS),

Or. en

Amendement 10
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Overweging B

Ontwerpresolutie	*Amendement*
B. overwegende dat vrijheid van verkeer onlosmakelijk verbonden is met het concept van burgerschap van de Unie en een van de grondrechten van de burgers van de Unie vormt die worden erkend door de Verdragen,	B. overwegende dat vrijheid van verkeer onlosmakelijk verbonden is met het concept van ***mensenrechten en*** burgerschap van de Unie en een van de grondrechten van de burgers van de Unie vormt die worden erkend door de Verdragen,

Or. hu

Amendement 11
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Overweging B

Ontwerpresolutie	*Amendement*
B. overwegende dat vrijheid van verkeer onlosmakelijk verbonden is met het concept van burgerschap van de Unie en een van de ***grondrechten*** van de burgers van de Unie vormt die worden erkend door de Verdragen,	B. overwegende dat vrijheid van verkeer onlosmakelijk verbonden is met het concept van burgerschap van de Unie en een van de ***fundamentele vrijheden*** van de burgers van de Unie vormt die worden erkend door de Verdragen,

Or. en

Amendement 12
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	C bis. overwegende dat, overeenkomstig artikel 64 EGV, de Verdragen de uitoefening van de verantwoordelijkheden van de lidstaten ten aanzien van de handhaving van de openbare orde en de bescherming van de binnenlandse

veiligheid onverlet laten,

Or. it

Amendement 13
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Overweging H

Ontwerpresolutie	*Amendement*
H. overwegende dat deze dialoog ervoor heeft gezorgd dat de nationale wetgeving in enige mate is gewijzigd, om deze in overeenstemming te brengen met de EG-wetgeving,	*(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)*

Or. en

Amendement 14
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging I

Ontwerpresolutie	*Amendement*
I. overwegende dat ***de algehele omzetting van*** Richtlijn 2004/38/EG volgens het verslag van de Commissie ***tamelijk teleurstellend is, aangezien geen enkele lidstaat de richtlijn daadwerkelijk en correct in zijn geheel heeft omgezet en bovendien geen enkel artikel van de richtlijn door alle lidstaten daadwerkelijk en correct is omgezet, en in het bijzonder aangezien in ten minste twintig lidstaten de onjuiste omzetting betrekking heeft op cruciale bepalingen van de richtlijn***,	I. overwegende dat Richtlijn 2004/38/EG volgens het verslag van de Commissie ***onvolledig en onnauwkeurig door de lidstaten is omgezet***,

Or. it

Amendement 15
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging I

Ontwerpresolutie	*Amendement*
I. overwegende dat de algehele omzetting van Richtlijn 2004/38/EG volgens het verslag van de Commissie ***tamelijk*** teleurstellend is, aangezien geen enkele lidstaat de richtlijn daadwerkelijk en correct in zijn geheel heeft omgezet en bovendien geen enkel artikel van de richtlijn door alle lidstaten daadwerkelijk en correct is omgezet, ***en in het bijzonder aangezien in ten minste twintig lidstaten de onjuiste omzetting betrekking heeft op cruciale bepalingen van de richtlijn,***	I. overwegende dat de algehele omzetting van Richtlijn 2004/38/EG volgens het verslag van de Commissie teleurstellend is, aangezien geen enkele lidstaat de richtlijn daadwerkelijk en correct in zijn geheel heeft omgezet en bovendien geen enkel artikel van de richtlijn door alle lidstaten daadwerkelijk en correct is omgezet,

Or. en

Amendement 16
Renate Weber

Ontwerpresolutie
Overweging J

Ontwerpresolutie	*Amendement*
J. overwegende dat in het verslag van de Commissie onder meer wordt gewezen op twee belangrijke voortdurende schendingen van de basisrechten van de burgers van de Unie, in het bijzonder het recht op binnenkomst en verblijf van familieleden uit derde landen en de verplichting voor burgers van de Unie om bij hun aanvraag voor een verblijfsvergunning aanvullende documenten te verstrekken die niet worden genoemd in Richtlijn 2004/38/EG;	J. overwegende dat in het verslag van de Commissie onder meer wordt gewezen op twee belangrijke voortdurende schendingen van de basisrechten van de burgers van de Unie, in het bijzonder het recht op binnenkomst en verblijf van familieleden uit derde landen en de verplichting voor burgers van de Unie om bij hun aanvraag voor een verblijfsvergunning aanvullende documenten***, zoals een werkvergunning of een huisvestingsverklaring,*** te verstrekken die niet worden genoemd in Richtlijn 2004/38/EG;

Or. en

Amendement 17
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging K

Ontwerpresolutie	*Amendement*
K. overwegende dat de Commissie ***negentien inbreukprocedures heeft moeten inleiden tegen lidstaten wegens het niet melden van nationale uitvoeringsmaatregelen, die inmiddels zijn afgesloten; overwegende dat zij*** tot nu toe meer dan 1 800 individuele klachten, 40 vragen van het Parlement en 33 verzoekschriften heeft ontvangen en dat zij op basis daarvan 115 klachten heeft geregistreerd en vijf inbreukprocedures heeft ingeleid wegens onjuiste toepassing van Richtlijn 2004/38/EG,	K. overwegende dat de Commissie tot nu toe meer dan 1 800 individuele klachten, 40 vragen van het Parlement en 33 verzoekschriften heeft ontvangen en dat zij op basis daarvan 115 klachten heeft geregistreerd en vijf inbreukprocedures heeft ingeleid wegens onjuiste toepassing van Richtlijn 2004/38/EG,

Or. en

Amendement 18
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Overweging O

Ontwerpresolutie	*Amendement*
O. overwegende dat de Juridische dienst van het Parlement, die over dit onderwerp is geraadpleegd door de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken, heeft geconcludeerd dat ***nationale wettelijke bepalingen die stellen dat het met betrekking tot een strafbaar feit dat is gepleegd door een burger van de Unie, een verzwarende omstandigheid is als die burger eerder illegaal in een andere lidstaat heeft verbleven, niet in overeenstemming zijn***	O. overwegende dat de Juridische dienst van het Parlement, die over dit onderwerp is geraadpleegd door de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken, heeft geconcludeerd dat ***"de desbetreffende bepalingen van het communautair recht zich verzetten tegen een nationale wetgeving waarin het enkele feit dat de persoon in kwestie onderdaan is van een lidstaat en illegaal aanwezig is op het grondgebied van een andere lidstaat, wordt beschouwd als een***

met het Gemeenschapsrecht,	***algemene verzwarende omstandigheid ten aanzien van een begane misdaad of delict"***,

Or. it

Amendement 19
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging P - streepje 1

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– op een staatsburger van een land buiten de Gemeenschap die is getrouwd met een burger van de Unie en deze burger begeleidt of zich bij deze burger voegt, zijn de bepalingen van de richtlijn onverminderd van toepassing, ongeacht waar en wanneer hun huwelijk is voltrokken en ***hoe de*** echtgeno(o)t(e) ***de ontvangende lidstaat is binnengekomen***[1],	– op een staatsburger van een land buiten de Gemeenschap die is getrouwd met een burger van de Unie en deze burger begeleidt of zich bij deze burger voegt, zijn de bepalingen van de richtlijn onverminderd van toepassing, ongeacht waar en wanneer hun huwelijk is voltrokken en ***onafhankelijk van eerder legaal verblijf van deze*** echtgeno(o)t(e) ***binnen de Unie***[1],

Or. en

Amendement 20
Gérard Deprez

Ontwerpresolutie
Overweging Q

Ontwerpresolutie	*Amendement*
Q. overwegende dat volgens een verslag van een delegatie van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken die gesloten detentiecentra voor illegale immigranten in België heeft bezocht, burgers van de Unie in België kunnen worden	***schrappen***

[1] Zaak Metock.

vastgehouden wegens een eenvoudige administratieve overtreding, en een aantal burgers van de Unie wordt vastgehouden in detentiecentra voor illegale immigranten,

Or. fr

Amendement 21
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging Q

Ontwerpresolutie	*Amendement*
Q. overwegende dat volgens een verslag van een delegatie van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken die gesloten detentiecentra voor illegale immigranten in België heeft bezocht, burgers van de Unie in België kunnen worden vastgehouden wegens een eenvoudige administratieve overtreding, en een aantal burgers van de Unie wordt vastgehouden in detentiecentra voor illegale immigranten,	***schrappen***

Or. en

Amendement 22
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S – inleidende formule

Ontwerpresolutie	*Amendement*
S. overwegende dat, op basis van de verzamelde informatie, in het bijzonder de antwoorden van de nationale parlementen op de vragenlijst van het Parlement, die helaas niet uitputtend is en niet alle	S. overwegende dat, op basis van de verzamelde informatie, in het bijzonder de antwoorden van de nationale parlementen op de vragenlijst van het Parlement, die helaas niet uitputtend is en niet alle

lidstaten omvat, en in aanvulling op het verslag van de Commissie, de volgende belangrijke ***probleemgebieden*** zijn aangewezen:	lidstaten omvat, en in aanvulling op het verslag van de Commissie, de volgende belangrijke ***vraagstukken*** zijn aangewezen:
	Or. en

Amendement 23
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 1

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– ***beperkende*** interpretatie door de lidstaten van de begrippen 'familielid' (artikel 2), 'andere familieleden' en 'partner' (artikel 3), in het bijzonder met betrekking tot partners van hetzelfde geslacht, en hun recht op vrij verkeer op grond van Richtlijn 2004/38/EG,	– interpretatie door de lidstaten van de begrippen 'familielid' (artikel 2), 'andere familieleden' en 'partner' (artikel 3), in het bijzonder met betrekking tot partners van hetzelfde geslacht, en hun recht op vrij verkeer op grond van Richtlijn 2004/38/EG,
	Or. en

Amendement 24
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 1

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– ***beperkende*** interpretatie door de lidstaten van de begrippen 'familielid' (artikel 2), 'andere familieleden' en 'partner' (artikel 3), ***in het bijzonder met betrekking tot partners van hetzelfde geslacht, en hun recht op vrij verkeer op grond van Richtlijn 2004/38/EG***;	– interpretatie door de lidstaten van de begrippen 'familielid' (artikel 2), 'andere familieleden' en 'partner' (artikel 3);
	Or. it

Amendement 25
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 1 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] CY, PL en SK erkennen huwelijken tussen partners van hetzelfde geslacht niet als een grond voor het recht op vrij verkeer, PL en SK erkennen geregistreerde partnerschappen niet, zelfs niet als ze in andere lidstaten zijn gecertificeerd; informatie hierover die is verstrekt door de Commissie, het Bureau voor de grondrechten en ngo's vormt meer bewijs voor de rechtsonzekerheid op dit gebied; Italië erkent de rechten van koppels van hetzelfde geslacht op vrij verkeer niet om redenen van de openbare orde; er is sprake van een algemene tendens tegen de erkenning van derde/vierde echtgenoten.	***schrappen***

Or. it

Amendement 26
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 1 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] CY, PL en SK erkennen huwelijken tussen partners van hetzelfde geslacht niet als een grond voor het recht op vrij verkeer, PL en SK erkennen geregistreerde partnerschappen niet, zelfs niet als ze in andere lidstaten zijn gecertificeerd; informatie hierover die is verstrekt door de Commissie, het Bureau voor de grondrechten en ngo's vormt meer bewijs voor de rechtsonzekerheid op dit gebied; Italië erkent de rechten van	***schrappen***

koppels van hetzelfde geslacht op vrij verkeer niet om redenen van de openbare orde; er is sprake van een algemene tendens tegen de erkenning van derde/vierde echtgenoten.

Or. en

Amendement 27
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– ***ongerechtvaardigde*** administratieve lasten die worden opgelegd met betrekking tot de toelating en het verblijf van familieleden uit derde landen,	– ***onnodige*** administratieve lasten die worden opgelegd met betrekking tot de toelating en het verblijf van familieleden uit derde landen,

Or. en

Amendement 28
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 2 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] Diverse schriftelijke klachten en verzoekschriften gericht aan de instellingen van de EU onderstrepen dat sommige lidstaten de rechten van familieleden uit derde landen niet volledig willen erkennen; de wetgevingen van het Verenigd Koninkrijk, Litouwen en Polen verbieden familieleden van buiten de EU bijvoorbeeld het land binnen te komen zonder visum.	***schrappen***

Or. it

Amendement 29
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek,

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– de interpretatie door de lidstaten van 'voldoende bestaansmiddelen' zoals bedoeld in artikel 7, lid 1, onder b van Richtlijn 2004/38/EG is vaak onduidelijk ***en onwelwillend***, aangezien de meeste lidstaten eisen dat er bewijs wordt geleverd van de beschikking over voldoende bestaansmiddelen[1]; de betekenis van 'onredelijke belasting voor het socialebijstandsstelsel van het gastland' en of, en in welke gevallen, moet worden besloten een burger van de Unie die een onredelijke belasting is gaan vormen moet worden uitgezet (artikel 14, overweging 10), is in veel lidstaten eveneens onzeker,	– de interpretatie door de lidstaten van 'voldoende bestaansmiddelen' zoals bedoeld in artikel 7, lid 1, onder b van Richtlijn 2004/38/EG is vaak onduidelijk, aangezien de meeste lidstaten eisen dat er bewijs wordt geleverd van de beschikking over voldoende bestaansmiddelen[1]; de betekenis van 'onredelijke belasting voor het socialebijstandsstelsel van het gastland' en of, en in welke gevallen, moet worden besloten een burger van de Unie die een onredelijke belasting is gaan vormen moet worden uitgezet (artikel 14, overweging 10), is in veel lidstaten eveneens onzeker,

Or. en

Amendement 30
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
- de interpretatie door de lidstaten van 'voldoende bestaansmiddelen' zoals bedoeld in artikel 7, lid 1, onder b van Richtlijn 2004/38/EG is vaak onduidelijk ***en onwelwillend, aangezien de meeste lidstaten eisen dat er bewijs wordt***	- de interpretatie door de lidstaten van 'voldoende bestaansmiddelen' zoals bedoeld in artikel 7, lid 1, onder b van Richtlijn 2004/38/EG is vaak onduidelijk; de betekenis van 'onredelijke belasting voor het socialebijstandsstelsel van het

[1] Griekenland beschouwt de Griekse minimale 'pensioensom' als het vereiste inkomen, in Oostenrijk kan de hoogte van de bijstandsuitkeringen worden gebruikt als ijkpunt voor het berekenen van voldoende bestaansmiddelen, in Roemenië is het 'minimaal gegarandeerde inkomen' vereist en wordt de voorwaarde van voldoende bestaansmiddelen systematisch beoordeeld.

geleverd van de beschikking over voldoende bestaansmiddelen[1]; de betekenis van 'onredelijke belasting voor het socialebijstandsstelsel van het gastland' en of, en in welke gevallen, moet worden besloten een burger van de Unie die een onredelijke belasting is gaan vormen moet worden uitgezet (artikel 14, overweging 10), is in veel lidstaten eveneens onzeker,	gastland' en of, en in welke gevallen, moet worden besloten een burger van de Unie die een onredelijke belasting is gaan vormen moet worden uitgezet (artikel 14, overweging 10), is in veel lidstaten eveneens onzeker,

Or. it

Amendement 31
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek,

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 3 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] Diverse schriftelijke klachten en verzoekschriften gericht aan de instellingen van de EU onderstrepen dat sommige lidstaten de rechten van familieleden uit derde landen niet volledig willen erkennen; de wetgevingen van het Verenigd Koninkrijk, Litouwen en Polen verbieden familieleden van buiten de EU bijvoorbeeld het land binnen te komen zonder visum.	***schrappen***

Or. en

Amendement 32
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 4

[1] Griekenland beschouwt de Griekse minimale 'pensioensom' als het vereiste inkomen, in Oostenrijk kan de hoogte van de bijstandsuitkeringen worden gebruikt als ijkpunt voor het berekenen van voldoende bestaansmiddelen, in Roemenië is het 'minimaal gegarandeerde inkomen' vereist en wordt de voorwaarde van voldoende bestaansmiddelen systematisch beoordeeld.

Ontwerpresolutie	*Amendement*
- de interpretaties door de lidstaten van de formulering ‘ernstige redenen van openbare orde of openbare veiligheid’ en in welke gevallen en op welke gronden deze een uitzettingsbevel kunnen rechtvaardigen (artikelen 27 en 28 van de richtlijn) verschillen per lidstaat, zijn onduidelijk ***en kunnen leiden tot misbruik (gericht op burgers van een bepaalde lidstaat), waarbij het soms twijfelachtig is of ze in overeenstemming zijn met de richtlijn (bijvoorbeeld als het gaat om automatische uitzettingsmechanismen)***,	- de interpretaties door de lidstaten van de formulering ‘ernstige redenen van openbare orde of openbare veiligheid’ en in welke gevallen en op welke gronden deze een uitzettingsbevel kunnen rechtvaardigen (artikelen 27 en 28 van de richtlijn) verschillen per lidstaat, zijn onduidelijk,

Or. it

Amendement 33
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 4 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] Artikel 235 van het Italiaanse wetboek van strafrecht bepaalt bijvoorbeeld dat niet-staatsburgers die worden veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar of meer, worden uitgezet.	***schrappen***

Or. en

Amendement 34
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 4 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] Artikel 235 van het Italiaanse wetboek	***schrappen***

van strafrecht bepaalt bijvoorbeeld dat niet-staatsburgers die worden veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar of meer, worden uitgezet.

Or. it

Amendement 35
Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
- burgers van de Unie worden ***vaak*** verplicht aan de autoriteiten van de ontvangende lidstaat ***ongerechtvaardigde aanvullende*** documenten te verstrekken ***die niet zijn vastgelegd in Richtlijn 2004/38/EG***,	- burgers van de Unie worden verplicht aan de autoriteiten van de ontvangende lidstaat documenten te verstrekken ***houdende attesten betreffende: de uitoefening van legale werkzaamheden en bijgevolg de wettigheid van hun bestaansmiddelen, identiteitsbewijzen, aanvraag tot inschrijving in de burgerlijke stand en uittreksel van het strafregister*** die niet zijn vastgelegd in Richtlijn 2004/38/EG,

Or. it

Amendement 36
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
– burgers van de Unie worden vaak verplicht aan de autoriteiten van de ontvangende lidstaat ***ongerechtvaardigde*** aanvullende documenten te verstrekken die niet zijn vastgelegd in Richtlijn 2004/38/EG,	– burgers van de Unie worden vaak verplicht aan de autoriteiten van de ontvangende lidstaat aanvullende documenten te verstrekken die niet zijn vastgelegd in Richtlijn 2004/38/EG,

Or. en

Amendement 37
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 5 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] In sommige gevallen (Griekenland) is het de bevoegde autoriteiten op grond van het nationaal recht toegestaan EU-burgers die een verzoek tot registratie indienen, naar hun strafblad te vragen, terwijl in andere lidstaten (bijvoorbeeld Spanje en België) speciale identiteitskaarten en verblijfskaarten worden afgegeven voor staatsburgers van andere lidstaten; in sommige lidstaten (ES) krijgen EU-burgers naast het registratiebewijs een vreemdelingenidentiteitsnummer, dat nodig is om te kunnen werken of zich aan te kunnen melden bij het socialezekerheidsstelsel; in Italië zijn EU-burgers verplicht de 'wettigheid' van hun bestaansmiddelen aan te tonen.	***schrappen***

Or. en

Amendement 38
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Overweging S - streepje 5 - voetnoot

Ontwerpresolutie	*Amendement*
[1] In sommige gevallen (Griekenland) is het de bevoegde autoriteiten op grond van het nationaal recht toegestaan EU-burgers die een verzoek tot registratie indienen, naar hun strafblad te vragen, terwijl in andere lidstaten (bijvoorbeeld Spanje en België) speciale	***schrappen***

identiteitskaarten en verblijfskaarten worden afgegeven voor staatsburgers van andere lidstaten; in sommige lidstaten (ES) krijgen EU-burgers naast het registratiebewijs een vreemdelingenidentiteitsnummer, dat nodig is om te kunnen werken of zich aan te kunnen melden bij het socialezekerheidsstelsel; in Italië zijn EU-burgers verplicht de 'wettigheid' van hun bestaansmiddelen aan te tonen.

Or. it

Amendement 39
Ignasi Guardans Cambó

Ontwerpresolutie
Overweging S bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	S bis. Overwegende dat er in sommige lidstaten belangrijke verschillen bestaan tussen de identiteitspapieren van de inwoners van dat land en die van Europese burgers afkomstig uit een andere lidstaat, waardoor deze personen problemen ondervinden om hun hoedanigheid als verblijvende Europese inwoners aan te tonen, wat hen aanzienlijk hindert bij de praktische uitoefening van hun rechten en bij hun integratie in het sociale en commerciële leven,

Or. es

Amendement 40
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Overweging T

Ontwerpresolutie	*Amendement*
T. overwegende dat de uiterst gebrekkige omzetting van de richtlijn tot uitvoering van artikel 18 van het EG-Verdrag door de lidstaten sterk veroordeeld zou moeten worden en overwegende dat een dergelijke situatie, zo zij al niet de richtlijn zelf ondermijnt, leidt tot een substantieel verzuim in de toepassing van een van de belangrijkste rechten waarop de EU is gebaseerd en die aan de burgers van de Unie worden verleend door de Verdragen,	T. overwegende dat de uiterst gebrekkige omzetting van de richtlijn tot uitvoering van artikel 18 van het EG-Verdrag door de lidstaten sterk veroordeeld zou moeten worden en overwegende dat een dergelijke situatie, zo zij al niet ***de effectiviteit en de noodzakelijkheid van*** de richtlijn zelf ondermijnt, leidt tot een substantieel verzuim in de toepassing van een van de belangrijkste rechten waarop de EU is gebaseerd en die aan de burgers van de Unie worden verleend door de Verdragen,

Or. hu

Amendement 41
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Overweging T

Ontwerpresolutie	*Amendement*
T. overwegende dat de ***uiterst*** gebrekkige omzetting van de richtlijn tot uitvoering van artikel 18 van het EG-Verdrag door de lidstaten ***sterk*** veroordeeld zou moeten worden en overwegende dat een dergelijke situatie, zo zij al niet de richtlijn zelf ondermijnt, leidt tot een ***substantieel*** verzuim in de toepassing van een van de belangrijkste rechten waarop de EU is gebaseerd en die aan de burgers van de Unie worden verleend door de Verdragen,	T. overwegende dat de gebrekkige omzetting van de richtlijn tot uitvoering van artikel 18 van het EG-Verdrag door de lidstaten veroordeeld zou moeten worden en overwegende dat een dergelijke situatie, zo zij al niet de richtlijn zelf ondermijnt, leidt tot een verzuim in de toepassing van een van de belangrijkste rechten waarop de EU is gebaseerd en die aan de burgers van de Unie worden verleend door de Verdragen,

Or. en

Amendement 42
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Overweging T

Ontwerpresolutie	*Amendement*
T. overwegende dat de ***uiterst*** gebrekkige omzetting van de richtlijn tot uitvoering van artikel 18 van het EG-Verdrag ***door de lidstaten sterk veroordeeld zou moeten worden en overwegende dat een dergelijke situatie, zo zij al niet*** de richtlijn zelf ondermijnt**,** leidt tot een substantieel verzuim in de toepassing van een van de belangrijkste rechten waarop de EU is gebaseerd en die aan de burgers van de Unie worden verleend door de Verdragen,	T. overwegende dat de gebrekkige omzetting van de richtlijn tot uitvoering van artikel 18 van het EG-Verdrag de richtlijn zelf ondermijnt ***en*** leidt tot een substantieel verzuim in de toepassing van een van de belangrijkste rechten waarop de EU is gebaseerd en die aan de burgers van de Unie worden verleend door de Verdragen,

Or. it

Amendement 43
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Overweging T bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	T bis. overwegende dat mobiele werknemers uit de landen die in 2004 en 2007 tot de EU zijn toegetreden volgens de mededeling van de Commissie van 18 november 2008 over het effect van het vrij verkeer van werknemers in de context van de uitbreiding van de EU (COM(2008)0765) tijdens de eerste fase (1 januari 2007 – 31 december 2008) van de overgangsmaatregelen een positief effect hebben gehad op de economieën van de lidstaten,

Or. en

Amendement 44
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Overweging T ter (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	T ter. overwegende dat vier lidstaten van de EU-15 hun arbeidsmarkt niet hebben opengesteld voor werknemers uit de EU-8-lidstaten[1],
	Or. en

Amendement 45
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Overweging T quater (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	T quater. overwegende dat elf lidstaten[2] de Commissie in kennis hebben gesteld van hun besluit om na 1 januari 2009 beperkingen te zullen blijven toepassen ten aanzien van onderdanen van Roemenië en Bulgarije,
	Or. en

[1] Oostenrijk past vereenvoudigde procedures toe voor 65 beroepen, alsook vrijstellingen van de eisen inzake werkvergunning en arbeidsmarkttoets voor drie andere beroepen. België heeft een versnelde procedure ingesteld voor banen in beroepen waarvoor een tekort op de arbeidsmarkt bestaat. In Denemarken is geen werkvergunning vereist voor arbeid waarvoor een collectieve overeenkomst geldt en in Duitsland zijn bepaalde geschoolde technici vrijgesteld van een arbeidsmarkttoets.
[2] Italië zal nog gedurende één jaar beperkingen voor Roemenië en Bulgarije blijven toepassen, Groot-Brittannië, Ierland, Duitsland, Oostenrijk, Luxemburg, Nederland, België, Frankrijk en, Malta nog eens drie jaar, terwijl Denemarken met ingang van 1 mei 2009 geen restricties meer zal toepassen; de diverse nationale maatregelen in de lidstaten die nog niet afzien van beperkingen, leiden tot verschillende wettelijke regelingen voor de toegang tot de arbeidsmarkten. Oostenrijk, België, Luxemburg hebben vereenvoudigingen ingevoerd, uiteenlopend van versnelde of vereenvoudigde procedures tot vrijstellingen van de arbeidsmarkttoets bij de afgifte van werkvergunningen (Oostenrijk, Frankrijk, Duitsland) of vrijstelling van een werkvergunning voor bepaalde beroepen in bepaalde sectoren of onder bepaalde omstandigheden (Denemarken, Italië).

Amendement 46
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1

Ontwerpresolutie	*Amendement*
1. verzoekt de lidstaten de geest en letter van artikel 18 van het EG-Verdrag en artikel 45 van het Handvest van de Grondrechten, die de burgers van de Unie het grondrecht van vrij verkeer verlenen, te respecteren door Richtlijn 2004/38/EG ***met spoed*** uit te voeren en onverwijld de wetgeving en administratieve praktijken die in strijd zijn met de EU-wetgeving te herzien, in het bijzonder op basis van het verslag van de Commissie en de jurisprudentie van het EHvJ;	1. verzoekt de lidstaten de geest en letter van artikel 18 van het EG-Verdrag en artikel 45 van het Handvest van de Grondrechten, die de burgers van de Unie het grondrecht van vrij verkeer verlenen, te respecteren door Richtlijn 2004/38/EG ***volledig*** uit te voeren en onverwijld de wetgeving en administratieve praktijken die in strijd zijn met de EU-wetgeving te herzien ***en te wijzigen***, in het bijzonder op basis van het verslag van de Commissie en de jurisprudentie van het EHvJ;

Or. hu

Amendement 47
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	1 bis. herinnert er evenwel aan dat op grond van de artikelen 18 en 64 van het EGV de lidstaten het recht behouden om hun verantwoordelijkheden ten aanzien van de handhaving van de openbare orde en de bescherming van de binnenlandse veiligheid uit te oefenen;

Or. it

Amendement 48
Alfredo Antoniozzi, Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de ***rechten die worden verleend op grond van*** artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG***, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners,*** leden van het huishouden en partners***, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven***; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, ***voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten***;	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de ***in*** artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG ***beschreven regels en als gastlidstaten, in overeenstemming met de nationale wetgeving van de gastlidstaat, het vrij verkeer te vergemakkelijken voor andere*** leden van het huishouden en ***geregistreerde*** partners ***die niet onder de definities van artikel 2 vallen***; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen;

Or. en

Amendement 49
Panayiotis Demetriou

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht ***en*** ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht ***die door een lidstaat zijn erkend,*** ongeacht hun nationaliteit ***en behoudens***

erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;

hun niet-erkenning door een andere lidstaat, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;

Or. en

Amendement 50
Sophia in 't Veld

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, ***inclusief koppels van hetzelfde geslacht*** en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, ***die voortbouwen*** op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor ***koppels van hetzelfde geslacht en*** geregistreerde partners ***van hetzelfde of verschillend geslacht***, leden van het huishouden en partners, en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, ***die voortbouwen*** op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten ***over homofobie en de suggesties van de relevante sociale partners en die er met name op dienen te zijn gericht te verduidelijken i) onder welke omstandigheden lidstaten de krachtens de richtlijn verleende rechten mogen uitsluiten op grond van het feit dat de nationale wetgeving niet voorziet in 'gelijkwaardigheid' tussen het***

geregistreerde partnerschap en het huwelijk (artikel 2, onder b)), en ii) welke documenten moeten worden beschouwd als deugdelijk bewijs voor een duurzame relatie (artikel 3, lid 2, onder b));

Or. en

Amendement 51
Kinga Gál

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;	2. verzoekt ***die*** lidstaten ***die de relevante wetgeving hebben vastgesteld,*** onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht***, indien de betrokken lidstaat wetgeving inzake partnerschappen tussen personen van hetzelfde geslacht heeft vastgesteld,*** en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;

Or. en

Amendement 52
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten ***onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;***	2. verzoekt de lidstaten ***hun burgerlijk en familierecht dusdanig te hervormen dat ook koppels van hetzelfde geslacht een huwelijk of geregistreerd partnerschap aan kunnen gaan, op basis van het gelijkheidsbeginsel en ter bestrijding van discriminatie op grond van seksuele geaardheid, en om in hun burgerlijk en familierecht in andere lidstaten gesloten huwelijken en partnerschappen tussen personen van hetzelfde geslacht te erkennen of ten minste toe te staan dat zij hun relatie opnieuw laten registreren volgens de wetgeving van de gastlidstaat;***

Or. en

Amendement 53
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse

erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;	erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; ***verzoekt de lidstaten te bedenken dat de richtlijn de verplichting inhoudt om het vrij verkeer van alle burgers van de Unie (met inbegrip van partners van hetzelfde geslacht) te erkennen, zonder dat zij de erkenning van huwelijken tussen personen van hetzelfde geslacht voorschrijft;*** verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;
	Or. en

Amendement 54
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
1. 2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG***, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten***;	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG;

Or. it

Amendement 55
Iliana Malinova Iotova

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde ***partners***, ***leden*** van het huishouden en ***partners***, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor ***de*** geregistreerde ***partner***, ***een lid*** van het huishouden en ***de partner***, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;

Or. en

Amendement 56
Renate Weber

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie	*Amendement*
2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en	2. verzoekt de lidstaten onverkort uitvoering te geven aan de rechten die worden verleend op grond van artikel 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, niet alleen voor echtgenoten van verschillend geslacht, maar ook voor geregistreerde partners, leden van het huishouden en

partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten;	partners, inclusief koppels van hetzelfde geslacht en ongeacht hun nationaliteit, op basis van de beginselen van wederzijdse erkenning, gelijkheid, non-discriminatie, waardigheid en privé- en gezinsleven; verzoekt de Commissie in dit verband strikte richtsnoeren op te stellen, voortbouwend op de analyse en conclusies in het verslag van het Bureau voor de grondrechten, ***en de ontwikkelingen in verband met deze kwesties te volgen, met name in landen die geen geregistreerde partnerschappen erkennen;***

Or. en

Amendement 57
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	2 bis. verzoekt de lidstaten koppels van hetzelfde geslacht op te nemen in de definitie van de 'familie' in de EU-wetgeving, onder meer ook in artikel 2 van Richtlijn 2004/38/EG, en hun gelijke rechten toe te kennen, waaronder het recht van vrij verkeer; verzoekt de Commissie om in dit verband richtsnoeren op te stellen of een overeenkomstige wijziging van de richtlijn voor te stellen;

Or. en

Amendement 58
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	2 bis. herinnert er evenwel aan dat het, volgens een in opdracht van het Europees Parlement opgesteld juridisch advies, onder de bevoegdheid van elke lidstaat valt om te bepalen of, en zo ja, onder welke omstandigheden hij de wettelijke status van zowel homoseksuele als heteroseksuele partnerschappen erkent die krachtens de wetgeving van een andere lidstaat zijn gesloten;

Or. en

Amendement 59
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	2 ter. benadrukt dat het gebrek aan wederzijdse erkenning van partnerschappen tussen personen van hetzelfde geslacht een belemmering vormt voor het vrij verkeer van burgers van de Unie en hun gezinnen, aangezien dit voor koppels/familieleden tot een discriminerende behandeling leidt op tal van gebieden, zoals sociale, burgerlijke en wettelijke rechten en belastingen;

Or. en

Amendement 60
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie | *Amendement*

2 ter. herinnert er tevens aan dat er volgens het in opdracht van het Parlement opgestelde juridische advies in het Gemeenschapsrecht geen regels zijn voor de erkenning, in het kader van het internationaal privaatrecht, door een lidstaat van de geldigheid van een in een andere lidstaat gesloten homoseksueel of heteroseksueel huwelijk;

Or. en

Amendement 61
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 quater (nieuw)

Ontwerpresolutie | *Amendement*

2 quater. wijst erop dat de situatie van de onder de richtlijn vallende geregistreerde partners niet altijd duidelijk is, met name in de landen waar geregistreerde partnerschappen niet zijn erkend, en herinnert eraan dat de regels van het familierecht onder de uitsluitende bevoegdheid van de lidstaten vallen;

Or. it

Amendement 62
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 quater (nieuw)

Ontwerpresolutie | *Amendement*

2 quater. verzoekt de Commissie om in het kader van het programma van Stockholm

passende voorstellen in te dienen teneinde het vrij verkeer te garanderen zonder discriminatie op de in artikel 13 van het EG-Verdrag genoemde gronden, en zich hierbij te baseren op de analyse en de conclusies van het verslag van het Bureau voor de grondrechten;

Or. en

Amendement 63
Roberta Angelilli, Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2 quinquies (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	2 quinquies. stelt vast dat er in talrijke gevallen van rechtsmisbruik, gedwongen huwelijken of schijnhuwelijken geen rechtszekerheid is;

Or. it

Amendement 64
Sophia in 't Veld

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-	3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-

Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;	Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken***, en verzoekt de lidstaten alle administratieve en gerechtelijke besluiten die op artikel 3, lid 2 van de richtlijn zijn gebaseerd, te volgen en te rapporteren***;
	Or. en

Amendement 65
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;	3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken; ***herinnert de lidstaten aan hun verplichting om de inreis van uit derde landen afkomstige familieleden van EU-burgers te vergemakkelijken, opdat zij een normaal familieleven kunnen leiden in de gastlidstaat;***
	Or. en

Amendement 66
Renate Weber

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;	3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden***, met inbegrip van familieleden die onderdaan zijn van derde landen,*** geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;

Or. en

Amendement 67
Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden ***geen ongerechtvaardigde*** administratieve lasten op te leggen ***die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn***	3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden ***zo gering mogelijke*** administratieve lasten op te leggen; herinnert de lidstaten ***eraan dat zij zich, in***

2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten ***aan hun plicht*** de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer ***te vergemakkelijken***;

samenwerking met de aanvragers, moeten inzetten voor vereenvoudiging van de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer;

Or. it

Amendement 68
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde *administratieve* lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; ***herinnert*** de lidstaten ***aan*** hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;	3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde *administratieve* lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; ***waarschuwt*** de lidstaten ***dat het*** hun plicht ***is*** de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;

Or. hu

Amendement 69
Ignasi Guardans Cambó

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie	*Amendement*
3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;	3. verzoekt de lidstaten bij de tenuitvoerlegging van het recht op vrij verkeer ***en verblijf*** de burgers van de Unie en hun familieleden geen ongerechtvaardigde administratieve lasten op te leggen die niet uitdrukkelijk zijn vermeld in Richtlijn 2004/38/EG, aangezien deze in strijd zijn met het Gemeenschapsrecht en een ongerechtvaardigde belemmering vormen voor de uitoefening van een vrijheid die rechtstreeks wordt verleend door het EG-Verdrag en die niet afhankelijk is van de afronding van administratieve procedures; herinnert de lidstaten aan hun plicht de administratieve praktijken die gekoppeld zijn aan de uitoefening van het recht op vrij verkeer te vergemakkelijken;

Or. es

Amendement 70
Ignasi Guardans Cambó

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	3 bis. Verzoekt de lidstaten de vorm van de persoonlijke identiteitspapieren, indien die bestaan, van de inwoners van de lidstaat en de Europese burgers uit andere lidstaten te harmoniseren, zonder daarbij de inhoudelijke verschillen uit het oog te verliezen;

Or. es

Amendement 71
Kinga Gál

Ontwerpresolutie
Paragraaf 4

Ontwerpresolutie	*Amendement*
4. nodigt de Commissie uit zorgvuldig te controleren of de wetten en praktijken van de lidstaten de door het EG-Verdrag en de richtlijn aan de burgers van de Unie verleende rechten niet schenden, in het bijzonder met betrekking tot de begrippen 'voldoende bestaansmiddelen, 'onredelijke belasting voor het socialebijstandsstelsel van het gastland' en 'ernstige redenen van openbare orde of openbare veiligheid', en of materiële en procedurele waarborgen, bescherming en rechtsmiddelen tegen uitzetting in voldoende mate bestaan en functioneren; herinnert eraan dat elke beperking van het grondrecht op vrij verkeer strikt moet worden geïnterpreteerd;	4. nodigt de Commissie uit zorgvuldig te controleren of de wetten en praktijken van de lidstaten de door het EG-Verdrag en de richtlijn aan de burgers van de Unie verleende rechten niet schenden, in het bijzonder met betrekking tot de begrippen 'voldoende bestaansmiddelen, 'onredelijke belasting voor het socialebijstandsstelsel van het gastland' en 'ernstige redenen van openbare orde of openbare veiligheid', ***of hierdoor geen onredelijke belasting ontstaat voor burgers van de Unie en hun familieleden doordat hun recht van vrij verkeer indirect wordt beperkt,*** en of materiële en procedurele waarborgen, bescherming en rechtsmiddelen tegen uitzetting in voldoende mate bestaan en functioneren; herinnert eraan dat elke beperking van het grondrecht op vrij verkeer strikt moet worden geïnterpreteerd;

Or. en

Amendement 72
Tatjana Ždanoka, Jean Lambert

Ontwerpresolutie
Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	4 bis. benadrukt dat de lidstaten Richtlijn 2004/38/EG ten uitvoer moeten leggen zonder daarbij te discrimineren tussen burgers van de Unie en hun familieleden op gronden van geslacht, ras, huidskleur,

etnische of sociale afkomst, genetische kenmerken, taal, seksuele geaardheid, godsdienst of overtuiging, politieke of andere denkbeelden, het behoren tot een nationale minderheid, vermogen, geboorte, handicap of leeftijd;

Or. en

Amendement 73
Tatjana Ždanoka, Jean Lambert,

Ontwerpresolutie
Paragraaf 4 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	4 ter. merkt op dat de om redenen van openbare orde of openbare veiligheid genomen maatregelen in overeenstemming moeten zijn met het evenredigheidsbeginsel en uitsluitend gebaseerd mogen zijn op het gedrag van betrokkene, en dat dit gedrag een actuele, werkelijke en voldoende ernstige bedreiging voor een fundamenteel belang van de samenleving moet vormen; verzoekt de lidstaten in dit verband om een herziening van alle signaleringen die tegen burgers van de Unie en hun familieleden zijn uitgevaardigd met het oog op weigering van toegang;

Or. en

Amendement 74
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
5. verzoekt de lidstaten geen wetgeving in	5. verzoekt de lidstaten geen wetgeving in

te voeren die buitenproportionele of discriminerende sancties oplegt aan burgers van de Unie, zoals gevangenzetting in het geval van verwijdering van het grondgebied van het gastland, ***indien het een verzwarende omstandigheid is met betrekking tot een door een burger van de Unie gepleegd strafbaar feit als die burger eerder illegaal in een andere lidstaat heeft verbleven, of indien uitzetting het automatische gevolg is van een strafrechtelijke veroordeling***;	te voeren die buitenproportionele of discriminerende sancties oplegt aan burgers van de Unie, zoals gevangenzetting in het geval van verwijdering van het grondgebied van het gastland;

Or. it

Amendement 75
Alfredo Antoniozzi

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
5. verzoekt de lidstaten geen wetgeving in te voeren die buitenproportionele of discriminerende sancties oplegt aan burgers van de Unie, zoals gevangenzetting in het geval van verwijdering van het grondgebied van het gastland, indien het een verzwarende omstandigheid is met betrekking tot een door een burger van de Unie gepleegd strafbaar feit als die burger eerder illegaal in een andere lidstaat heeft verbleven, of indien uitzetting het automatische gevolg is van een strafrechtelijke veroordeling;	5. verzoekt de lidstaten geen wetgeving in te voeren die buitenproportionele of discriminerende sancties oplegt aan burgers van de Unie, zoals gevangenzetting in het geval van verwijdering van het grondgebied van het gastland, indien het een verzwarende omstandigheid is met betrekking tot een door een burger van de Unie gepleegd strafbaar feit als die burger eerder illegaal in een andere lidstaat heeft verbleven, of indien uitzetting het automatische gevolg is van een strafrechtelijke veroordeling ***voor een minder ernstig delict waardoor de openbare veiligheid niet is ondermijnd***;

Or. en

Amendement 76
Mario Borghezio

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5

Ontwerpresolutie	*Amendement*
5. verzoekt de lidstaten ***geen*** wetgeving in te voeren die ***buitenproportionele of discriminerende*** sancties oplegt aan burgers van de Unie, zoals gevangenzetting in het geval van verwijdering van het grondgebied van het gastland, indien het een verzwarende omstandigheid is met betrekking tot een door een burger van de Unie gepleegd strafbaar feit als die burger eerder illegaal in een andere lidstaat heeft verbleven, of indien uitzetting het automatische gevolg is van een strafrechtelijke veroordeling;	5. verzoekt de lidstaten wetgeving in te voeren die ***adequate*** sancties oplegt aan burgers van de Unie, zoals gevangenzetting in het geval van verwijdering van het grondgebied van het gastland, indien het een verzwarende omstandigheid is met betrekking tot een door een burger van de Unie gepleegd strafbaar feit als die burger eerder illegaal in een andere lidstaat heeft verbleven, of indien uitzetting het automatische gevolg is van een strafrechtelijke veroordeling;

Or. it

Amendement 77
Renate Weber

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	5 bis. verzoekt de Commissie, de Raad en alle lidstaten ervoor te zorgen dat de nationale autoriteiten bij de uitoefening van het recht van vrij verkeer en verblijf burgers van de Unie niet discrimineren op grond van nationaliteit of etnische afkomst, aangezien onderdanen van bepaalde lidstaten in sommige andere lidstaten het mikpunt schijnen te zijn van negatieve uitlatingen in het openbaar van politici en regeringsfunctionarissen of van een onevenredig aantal uitzettingen;

Or. en

Amendement 78
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	5 bis. brengt de lidstaten in herinnering dat zij een in de richtlijn neergelegd recht in geval van rechtsmisbruik of fraude, zoals schijnhuwelijk, kunnen ontzeggen, beëindigen of intrekken, maar dat het vermoeden van onschuld als democratisch beginsel is erkend door het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en dat derhalve de veronderstelling van misbruik of fraude niet volstaat om de inreis of het verblijf in een gastlidstaat te weigeren of te beperken;

Or. en

Amendement 79
Urszula Gacek

Ontwerpresolutie
Paragraaf 6

Ontwerpresolutie	*Amendement*
6. ***merkt op dat niet alle*** lidstaten artikel 35 van Richtlijn 2004/38/EG ***ten uitvoer hebben gelegd***, dat hen in staat stelt de noodzakelijke maatregelen te nemen om rechten op vrij verkeer te weigeren, te beëindigen of in te trekken in het geval van misbruik van rechten of fraude, zoals schijnhuwelijken, op voorwaarde dat dergelijke maatregelen proportioneel en niet-discriminerend zijn en de procedurele waarborgen worden gerespecteerd, en vraagt aandacht voor de mogelijkheden die	6. ***herinnert de*** lidstaten ***aan*** artikel 35 van Richtlijn 2004/38/EG, dat hen in staat stelt de noodzakelijke maatregelen te nemen om rechten op vrij verkeer te weigeren, te beëindigen of in te trekken in het geval van misbruik van rechten of fraude, zoals schijnhuwelijken, op voorwaarde dat dergelijke maatregelen proportioneel en niet-discriminerend zijn en de procedurele waarborgen worden gerespecteerd, en vraagt aandacht voor de mogelijkheden die dit artikel biedt;

dit artikel biedt;

Or. en

Amendement 80
Roberta Angelilli

Ontwerpresolutie
Paragraaf 6

Ontwerpresolutie	*Amendement*
6. merkt op dat niet alle lidstaten artikel 35 van Richtlijn 2004/38/EG ten uitvoer hebben gelegd, dat hen in staat stelt de noodzakelijke maatregelen te nemen om rechten op vrij verkeer te weigeren, te beëindigen of in te trekken in het geval van misbruik van rechten of fraude, zoals schijnhuwelijken, ***op voorwaarde dat dergelijke maatregelen proportioneel en niet-discriminerend zijn*** en de procedurele waarborgen worden gerespecteerd, en vraagt aandacht voor de mogelijkheden die dit artikel biedt;	6. merkt op dat niet alle lidstaten artikel 35 van Richtlijn 2004/38/EG ten uitvoer hebben gelegd, dat hen in staat stelt de noodzakelijke maatregelen te nemen om rechten op vrij verkeer te weigeren, te beëindigen of in te trekken in het geval van misbruik van rechten of fraude, zoals schijnhuwelijken, en de procedurele waarborgen worden gerespecteerd, en vraagt aandacht voor de mogelijkheden die dit artikel biedt;

Or. it

Amendement 81
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Paragraaf 7

Ontwerpresolutie	*Amendement*
7. verzoekt de Commissie toe te zien op naleving in de praktijk van artikel 24 van de richtlijn inzake gelijke behandeling en het verbod op discriminatie op basis van nationaliteit, in verband met de overwegingen 20 en 31 en artikel 21 van het Handvest van de Grondrechten, die burgers van de Unie en hun familieleden	7. verzoekt de Commissie toe te zien op naleving in de praktijk van artikel 24 van de richtlijn inzake gelijke behandeling en het verbod op discriminatie op basis van nationaliteit, in verband met de overwegingen 20 en 31 en artikel 21 van het Handvest van de Grondrechten, die burgers van de Unie en hun familieleden

die naar een andere lidstaat verhuizen recht geven op dezelfde behandeling als staatsburgers van die lidstaat op alle gebieden die binnen de werkingssfeer van het EG-Verdrag vallen, en roept de lidstaten op de noodzakelijke maatregelen te nemen om de tekortkomingen op te lossen en een einde te maken aan de schendingen van het Gemeenschapsrecht;	die naar een andere lidstaat verhuizen recht geven op dezelfde behandeling als staatsburgers van die lidstaat op alle gebieden die binnen de werkingssfeer van het EG-Verdrag vallen, en roept de lidstaten op de noodzakelijke maatregelen te nemen om de tekortkomingen ***op zo kort mogelijke termijn*** op te lossen en ***zo snel mogelijk*** een einde te maken aan de schendingen van het Gemeenschapsrecht;

Or. hu

Amendement 82
Roberta Angelilli, Mario Borghezio,

Ontwerpresolutie
Paragraaf 8

Ontwerpresolutie	*Amendement*
8. roept op tot herziening van de overgangsregelingen die op dit moment nog steeds beperkingen van het vrije verkeer van staatsburgers van de lidstaten die op 1 mei 2004 en op 1 januari 2007 tot de EU zijn toegetreden, mogelijk maken, en die een aanzienlijke discriminatie tussen burgers van de Unie inhouden;	***schrappen***

Or. it

Amendement 83
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Paragraaf 8

Ontwerpresolutie	*Amendement*
8. roept op tot herziening van de overgangsregelingen die op dit moment nog steeds beperkingen van het vrije	8. roept op tot herziening van de overgangsregelingen die op dit moment nog steeds beperkingen van het vrije

verkeer van staatsburgers van de lidstaten die op 1 mei 2004 en op 1 januari 2007 tot de EU zijn toegetreden, mogelijk maken, en die een aanzienlijke discriminatie tussen burgers van de Unie inhouden;	verkeer van staatsburgers van de lidstaten die op 1 mei 2004 en op 1 januari 2007 tot de EU zijn toegetreden, mogelijk maken, en die een aanzienlijke ***negatieve*** discriminatie tussen burgers van de Unie inhouden;

Or. hu

Amendement 84
Kinga Gál

Ontwerpresolutie
Paragraaf 8

Ontwerpresolutie	*Amendement*
8. roept op tot ***herziening*** van de overgangsregelingen die op dit moment nog steeds beperkingen van het vrije verkeer van staatsburgers van de lidstaten die op 1 mei 2004 en op 1 januari 2007 tot de EU zijn toegetreden, mogelijk maken, en die een aanzienlijke discriminatie tussen burgers van de Unie inhouden[1];	8. roept op tot ***intrekking*** van de overgangsregelingen die op dit moment nog steeds beperkingen van het vrije verkeer van staatsburgers van de lidstaten die op 1 mei 2004 en op 1 januari 2007 tot de EU zijn toegetreden, mogelijk maken, en die een aanzienlijke discriminatie tussen burgers van de Unie inhouden[1]; ***is van mening dat de preferentieclausule moet worden toegepast voor alle burgers van de Unie en dat de interne markt moet worden voltooid;***

Or. en

Amendement 85
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 8 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	8 bis. verzoekt de Commissie om te controleren of bepaalde etnische

[1] Zie voor de laatste berichten over overgangsregelingen Memo/08/718 van de Commissie van 18 november 2008, online op http://www.lex.unict.it/eurolabor/documentazione/comunicati/2008/rapid181108.pdf .

gemeenschappen, zoals Roma, of volksgemeenschappen, zoals Roemenen of Bulgaren, onderworpen zijn aan discriminerende praktijken met betrekking tot het vrij verkeer, en verzoekt haar de lidstaten te verplichten zich van zulke praktijken te weerhouden en deze onverwijld te wijzigen; roept de Italiaanse regering op de wet in te trekken die in zwaardere straffen voorzien voor burgers van de Unie die zich niet laten inschrijven, aangezien deze bepaling van de in juli 2008 aangenomen wet in strijd is met de Gemeenschapswetgeving

Or. en

Amendement 86
Tatjana Ždanoka, Jean Lambert,

Ontwerpresolutie
Paragraaf 8 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	8 bis. verzoekt de Commissie en de lidstaten om bij de tenuitvoerlegging van Richtlijn 2004/38/EG rekening te houden met potentiële discriminerende effecten van socialezekerheidsregels en de toegang tot diensten van algemeen belang, die een belemmering zouden kunnen vormen voor het vrij verkeer;

Or. en

Amendement 87
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	9 bis. verzoekt het Tsjechische voorzitterschap van de Unie uitleg te geven over zijn prioriteit om "alle nog bestaande belemmeringen voor de volledige benutting van alle vrijheden van de interne markt, in het bijzonder het vrij verkeer van werknemers en diensten, alsmede het vrij verkeer van kennis, te elimineren" ("Europa zonder grenzen" is het motto van het voorzitterschap) en zijn strategie te definiëren die erop gericht is elke burger van de Unie te verzekeren van de toegang tot de arbeidsmarkt in elke willekeurige lidstaat;

Or. en

Amendement 88
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	9 ter. verzoekt het Tsjechische voorzitterschap om de burgers van de Unie in het licht van de huidige economische crisis te overtuigen van het feit dat het vrij verkeer van werknemers een zelfregulerend karakter heeft, voor flexibiliteit zorgt, en het zwartwerk en de werkloosheid terugdringt, en de lidstaten eraan te herinneren dat werknemers uit de nieuwe lidstaten in de afgelopen vijf jaar hebben geholpen om aan de vraag naar arbeidskrachten in de gastlidstaten te voldoen zonder dat zij een zware belasting voor de socialezekerheidsstelsels vormen en zonder dat zij in significante mate lokale werknemers verdringen of hun lonen doen dalen;

Or. en

Amendement 89
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 9 quater (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	9 quater. verzoekt de Commissie een studie uit te voeren teneinde huidige en toekomstige tekorten op de interne arbeidsmarkt vast te stellen en de potentiële bijdrage te evalueren die werknemers uit alle lidstaten aan duurzame economische groei kunnen leveren wanneer zij volledige toegang hebben tot de communautaire arbeidsmarkt;

Or. en

Amendement 90
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Paragraaf 10

Ontwerpresolutie	*Amendement*
10. steunt de door de Commissie voorgestelde aanpak op basis van voortdurend en uitgebreid toezicht op de tenuitvoerlegging van Richtlijn 2004/38/EG, hulp aan de lidstaten bij het garanderen van volledige en correcte toepassing van de richtlijn door het opstellen van richtsnoeren in de eerste helft van 2009 en het inleiden van procedures tegen lidstaten waar het nationaal recht in strijd is met de richtlijn;	10. steunt de door de Commissie voorgestelde aanpak op basis van voortdurend en uitgebreid toezicht op de tenuitvoerlegging van Richtlijn 2004/38/EG, hulp aan de lidstaten bij het garanderen van volledige en correcte toepassing van de richtlijn door het opstellen van richtsnoeren in de eerste helft van 2009 en het inleiden van procedures tegen lidstaten waar het nationaal recht ***en/of de praktijk*** in strijd is met de richtlijn;

Or. hu

Amendement 91
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 10 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	10 bis. verzoekt de Commissie om in haar richtsnoeren gedetailleerde criteria op te stellen voor de vaststelling van het minimumbedrag van bestaansmiddelen dat geacht wordt toereikend te zijn, en te verduidelijken op welke basis de lidstaten rekening behoren te houden met "de persoonlijke omstandigheden van de betrokkene" krachtens artikel 8, lid 4 van Richtlijn 2004/38/EG;

Or. en

Amendement 92
Marian-Jean Marinescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 10 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	10 ter. verzoekt de Commissie om in haar richtsnoeren een uniform instrument te ontwikkelen voor de interpretatie van de normatieve categorieën 'openbare orde', 'openbare veiligheid' en 'volksgezondheid' en te verduidelijken op welke wijze de lidstaten bij het nemen van een besluit over verwijdering van het grondgebied in overeenstemming met artikel 28, lid 1 van Richtlijn 2004/38/EG rekening dienen te houden met overwegingen als de duur van het verblijf van de betrokkene op zijn grondgebied, diens leeftijd, gezondheidstoestand,

gezins- en economische situatie, sociale en culturele integratie in het gastland en de mate waarin hij bindingen heeft met zijn land van oorsprong;

Or. en

Amendement 93
Michael Cashman, Iliana Malinova Iotova

Ontwerpresolutie
Paragraaf 13 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	13 bis. erkent het bestaan van beperkingen bij de repatriëring van de stoffelijke resten van burgers van de Unie en verzoekt de Commissie om met een voorstel te komen voor een gedragscode die door de lidstaten kan worden nageleefd, teneinde voor een regeling te zorgen die een uitvloeisel vormt van het vrij verkeer van burgers;

Or. en

Amendement 94
Alfredo Antoniozzi

Ontwerpresolutie
Paragraaf 13 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	13 bis. verzoekt de Commissie meer middelen ter beschikking te stellen en een specifieke begrotingslijn op te zetten voor de ondersteuning van nationale en lokale projecten ter bevordering van de integratie van EU-burgers en hun familieleden, zoals gedefinieerd in de artikelen 2 en 3 van Richtlijn 2004/38/EG, die in een gastlidstaat verblijven;

Or. en

Amendement 95
Sophia in 't Veld

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14

Ontwerpresolutie	*Amendement*
14. verzoekt de Commissie de lidstaten om gegevens te vragen met betrekking tot de vrijheid van verkeer, bijvoorbeeld over het aantal uitzettingen dat is uitgevoerd en de redenen daarvoor;	14. verzoekt de Commissie de lidstaten om gegevens te vragen met betrekking tot de vrijheid van verkeer, bijvoorbeeld over het aantal ***gevallen waarin inreis- of verblijfsrechten werden geweigerd en het aantal*** uitzettingen dat is uitgevoerd en de redenen daarvoor;

Or. en

Amendement 96
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14

Ontwerpresolutie	*Amendement*
14. verzoekt de Commissie de lidstaten om gegevens te vragen met betrekking tot de vrijheid van verkeer, bijvoorbeeld over het aantal uitzettingen dat is uitgevoerd en de redenen daarvoor;	14. verzoekt de Commissie de lidstaten om ***statistische*** gegevens te vragen met betrekking tot de vrijheid van verkeer, bijvoorbeeld over het aantal uitzettingen dat is uitgevoerd en de redenen daarvoor;

Or. en

Amendement 97
Csaba Sógor

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14

Ontwerpresolutie	*Amendement*
14. verzoekt de Commissie de lidstaten om ***gegevens*** te vragen met betrekking tot de vrijheid van verkeer, bijvoorbeeld over het aantal uitzettingen dat is uitgevoerd en de redenen daarvoor;	14. verzoekt de Commissie de lidstaten om ***periodieke verslagen*** te vragen met betrekking tot de vrijheid van verkeer, bijvoorbeeld over het aantal uitzettingen dat is uitgevoerd en de redenen daarvoor;

Or. hu

Amendement 98
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	14 bis. roept de lidstaten op hun onderdanen die in andere lidstaten verblijven te steunen door hun op hun consulaten en diplomatieke vertegenwoordigingen alle noodzakelijke informatie aan te bieden over het vrij verkeer van personen;

Or. en

Amendement 99
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 15 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	15 bis. verzoekt de Commissie na te gaan of de lidstaten over systemen beschikken voor de verwerking van persoonsgegevens van EU-burgers die geen onderdaan van die lidstaat zijn, en of in deze systemen slechts die gegevens zijn opgeslagen die

noodzakelijk zijn voor de toepassing van de richtlijn en de nationale omzettingsmaatregelen; verzoekt de Commissie om tevens na te gaan of soortgelijke systemen bestaan voor de bestrijding van criminaliteit en verzoekt de lidstaten die over dergelijke systemen beschikken, deze te herzien in overeenstemming met het arrest in de zaak Huber;

Or. en

Amendement 100
Marco Cappato

Ontwerpresolutie
Paragraaf 15 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie	*Amendement*
	15 ter. verzoekt de lidstaten die over wetgeving beschikken die niet in overeenstemming is met het arrest in de zaak Metock, de desbetreffende bepalingen te herzien, en moedigt de Commissie aan procedures tegen de lidstaten in te leiden die daaraan niet voldoen;

Or. en